

Aurum

FINE PORCELAIN STONEWARE



CONTEMPORARY MATERIAL MADE IN ITALY

CENTURY
FINCIBEC GROUP



CONTEMPORARY MATERIAL MADE IN ITALY

The CENTURY company specialises in fine porcelain stoneware with a contemporary innovative aesthetic, created with latest-generation technological processes. CENTURY products are intended for public, commercial, industrial and technical buildings as well as for private homes. The collections in the Century catalogue offer inimitable performance and application scope, to respond to the technological and design needs of architects and designers.

MATERIA CONTEMPORANEA MADE IN ITALY

CENTURY è un’azienda specializzata nello studio di materiali in gres fine porcellanato dall’estetica attuale ed innovativa, creati attraverso processi tecnologici di ultima generazione. CENTURY si rivolge all’edilizia pubblica, commerciale, industriale, tecnica oltre che residenziale. Le esigenze tecnologiche e progettuali espresse da architetti e designer trovano risposte puntuali nelle sue proposte, attraverso collezioni inimitabili per prestazioni d’uso e possibilità applicative.

INDEX | INDICE

Aurum



NUX _____ pag. 08



ARTIS + EBUR _____ pag. 14



EBUR + ARTIS WALL _____ pag. 20



EBUR _____ pag. 26



CANDOR _____ pag. 32

FINEPORCELAIN STONEWARE. A SAFE CHOICE

IL GRES
PORCELLANATO.
UNA SCELTA SICURA

FINE PORCELAIN STONEWARE IS CREATED OUT OF A BLEND OF TOP-QUALITY RAW MATERIALS, APPROPRIATELY PROCESSED AND FIRED AT A TEMPERATURE OF MORE THAN 1300°C TO GURANTEE COMPLETE VITRIFICATION.

PORCELAIN STONEWARE PRODUCTS OFFER OUTSTANDING HARDNESS, RESISTANCE, COMPACTNESS, NON-ABSORBENCY AND FROST-PROOFING, MAKING THEM UNIQUELY HIGH-PERFORMING MATERIALS FOR USE IN ARCHITECTURE IN A GREAT VARIETY OF DIFFERENT CONTEXTS.

IL GRES FINE PORCELLANATO NASCE DA UN MIX DI MATERIE PRIME PREGIATE, OPPORTUNAMENTE LAVORATE E SOTTOPOSTE A COTTURA A UNA TEMPERATURA SUPERIORE A I 1300°C CHE NE GARANTISCE LA PERFETTA GREIFICAZIONE.

I PRODOTTI IN GRES PORCELLANATO PRESENTANO CARATTERISTICHE DI ECCEZIONALE DUREZZA, RESISTENZA, COMPATTEZZA, INASSORBENZA E INGELIVITÀ CHE LI RENDE INIMITABILI, PER PRESTAZIONI, NELL'IMPIEGO IN ARCHITETTURA NEI PIÙ SVARIATI AMBITI DI UTILIZZO.

IT DOES
NOT BURN
NON BRUCIA
ENVIRONMENT
FRIENDLY
AMA
L'AMBIENTE
SAFE
SICURO

HYGIENIC
IGENICO

LONG
LASTING
DURA
A LUNGO

VERSATILE
VERSATILE

RESISTANT
RESISTENTE

STABLE
STABILE

Aurum

An intimate connection between architecture, technology and nature. In the Aurum collection, porcelain stoneware interprets the beauty of travertine, with the typical cloud effects that emerge when the stone is cross-cut. Powerfully expressive surfaces, whose wealth of nuances and colour variations describe materials sourced from different quarries. With its classic and multi-format laying solutions, Aurum enhances every indoor and outdoor surface. Its soft luminous colours evoke the atmospheres of Mediterranean Europe and buildings designed to blend harmoniously with the natural landscape.

Un'intima connessione tra architettura, tecnologia e natura. Nella collezione Aurum il gres porcellanato interpreta la bellezza del travertino, con le tipiche nuvolature che questo materiale offre al taglio "in falda". Superfici dalla vigorosa espressività, ricche di sfumature e variazioni cromatiche, che raccontano di materie provenienti da cave estrattive diverse. Aurum si presta a valorizzare superfici per interni ed esterni, con soluzioni di posa classiche e multiformato. I colori, morbidi e luminosi, richiamano le atmosfere dell'Europa mediterranea, e opere rispettose del paesaggio in totale armonia con la natura.



WATCH THE VIDEO



ARTIS

EBUR

NUX

CANDOR

Aurum

FINE PORCELAIN STONEWARE
GRES FINE POCELLANATO

NATURAL SURFACE RECTIFIED SUPERFICIE NATURALE RETTIFICATA

⌞ 9 mm

COLORS | COLORI

CANDOR



EBUR



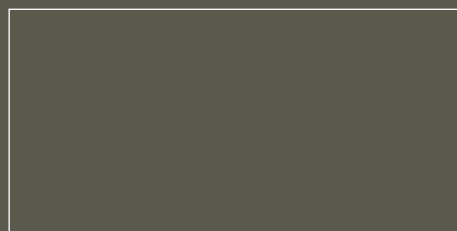
NUX



The natural finish captures the original essence of the material and underlines its aesthetic qualities, such as colouring, veins and textures. Resistant and versatile, the natural surface finish is recommended for use on floors and walls in residential, commercial and public high traffic areas.

IN

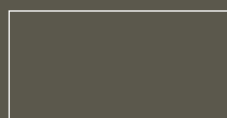
SIZES | FORMATI



60x120 cm
24"x47"



60x60 cm
24"x24"



30x60 cm
12"x24"



30x30 cm
12"x12"

La finitura naturale permette di cogliere l'originale essenza materica del prodotto esaltandone le qualità estetiche, incluse le colorazioni e le eventuali venature e texture. Resistente e versatile, questa superficie è indicata per la posa a pavimento e a parete negli spazi residenziali, commerciali e pubblici ad alto traffico.

OUT

GRIP SURFACE SUPERFICIE GRIP

⌞ 10 mm

COLORS | COLORI

EBUR



NUX

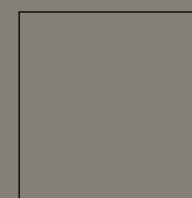


ARTIS



The Grip surface offers the perfect combination of beauty, dependability and safety for outdoor pavements, public and commercial spaces, and pathways on private land specifically requiring high resistance to temperature excursions, frost, damp and fire. This type of surface can withstand considerable static and dynamic loads. It has a high friction coefficient and a non-slip surface. It offers a high degree of resistance to stains, solvents, cleaning products, acids and salt. It is unaffected by moss or mould. Easy cleaning. Fincibec ISO 13006 Bla porcelain stoneware with a high level of vitrification is unalterable over time and offers the best possible response to all requirements, while guaranteeing visual continuity between indoors and outdoors in the case of product lines available with multiple surface finishes.

SIZES | FORMATI



50x50 cm
20"x20"



25x50 cm
10"x20"



25x25 cm
10"x10"

La superficie Grip è il giusto connubio tra estetica, affidabilità e sicurezza ed è idonea per la realizzazione di pavimentazioni delle aree esterne, degli spazi pubblici, commerciali e dei passaggi delle aree private dove sono richiesti requisiti specifici. Alta resistenza agli sbalzi termici, al gelo, all'umidità e al fuoco. Idoneità a sopportare notevoli carichi statici e dinamici. Elevato coefficiente di attrito e sicurezza alla scivolosità. Forte resistenza alle macchie, ai solventi, ai detergenti, agli acidi, al sale. Inattaccabilità da muffe e muschi. Facile pulibilità. Il gres porcellanato Fincibec ISO 13006 Bla, ad elevata greificazione ed inalterabile nel tempo, risponde nel modo migliore a tutte queste necessità garantendo inoltre per le serie con più finiture superficiali continuità visiva tra gli ambienti interni ed esterni.

★★★★★
CENTURY
FINCIBEC GROUP



**stone that
expresses
warmth**
la materia
esprime calore

X
U
N





SETTING REALIZED WITH - AMBIENTE REALIZZATO CON:
NUX 60x120 cm natural - 24"x47"
NUX 50x50 cm grip - 20"x20" | NUX 25x50 cm grip - 10"x20" | NUX 25x25 cm grip - 10"x10"



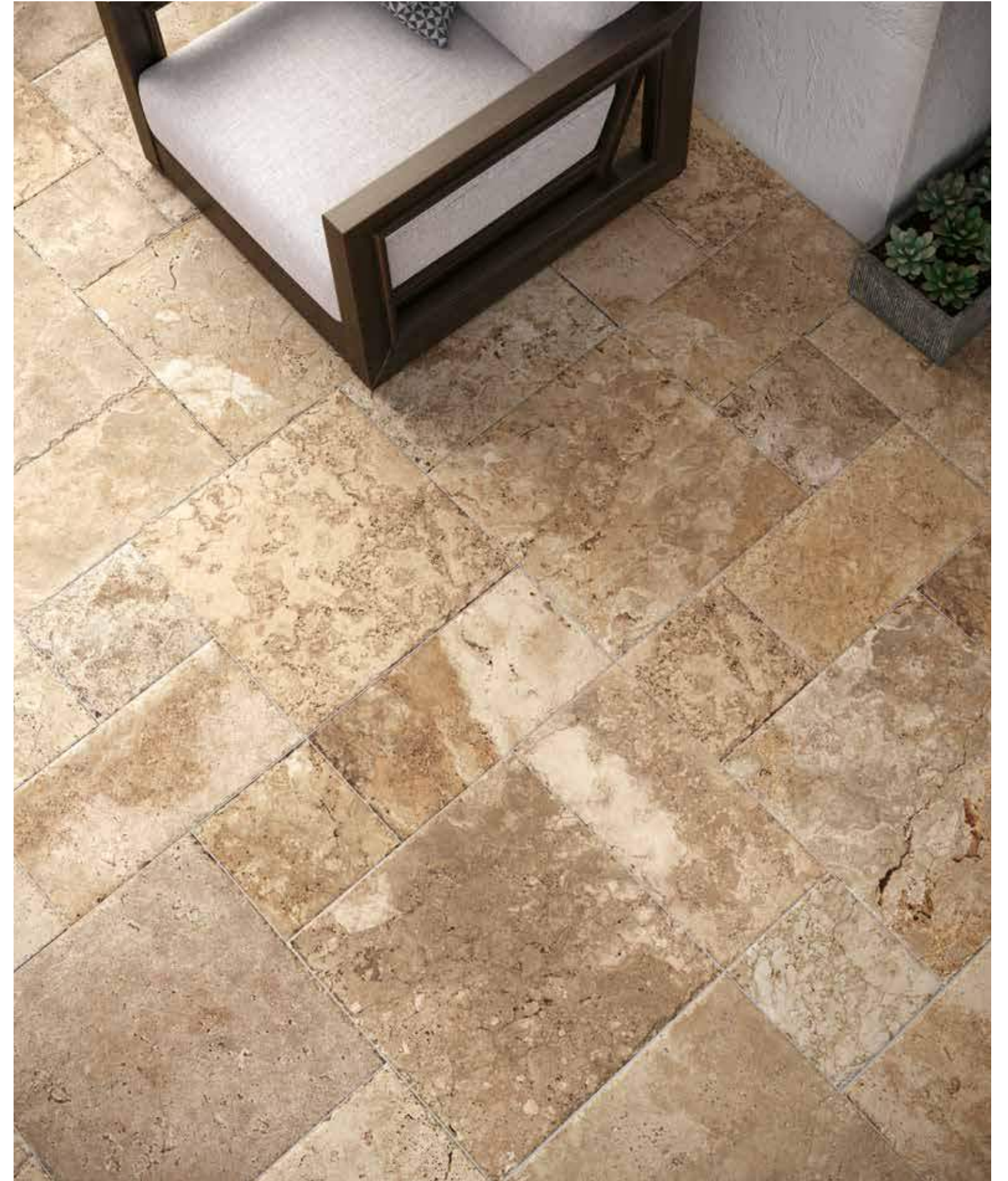
XXL



ARTIS
EBUR

**the rich
expressiveness
of history**

la ricchezza
espressiva
della storia





SETTING REALIZED WITH - AMBIENTE REALIZZATO CON:
EBUR 60x60 cm natural - 24" x 24"
ARTIS 50x50 cm grip - 20" x 20" | ARTIS 25x50 cm grip - 10" x 20" | ARTIS 25x25 cm grip - 10" x 10"

ARTIS EBUR

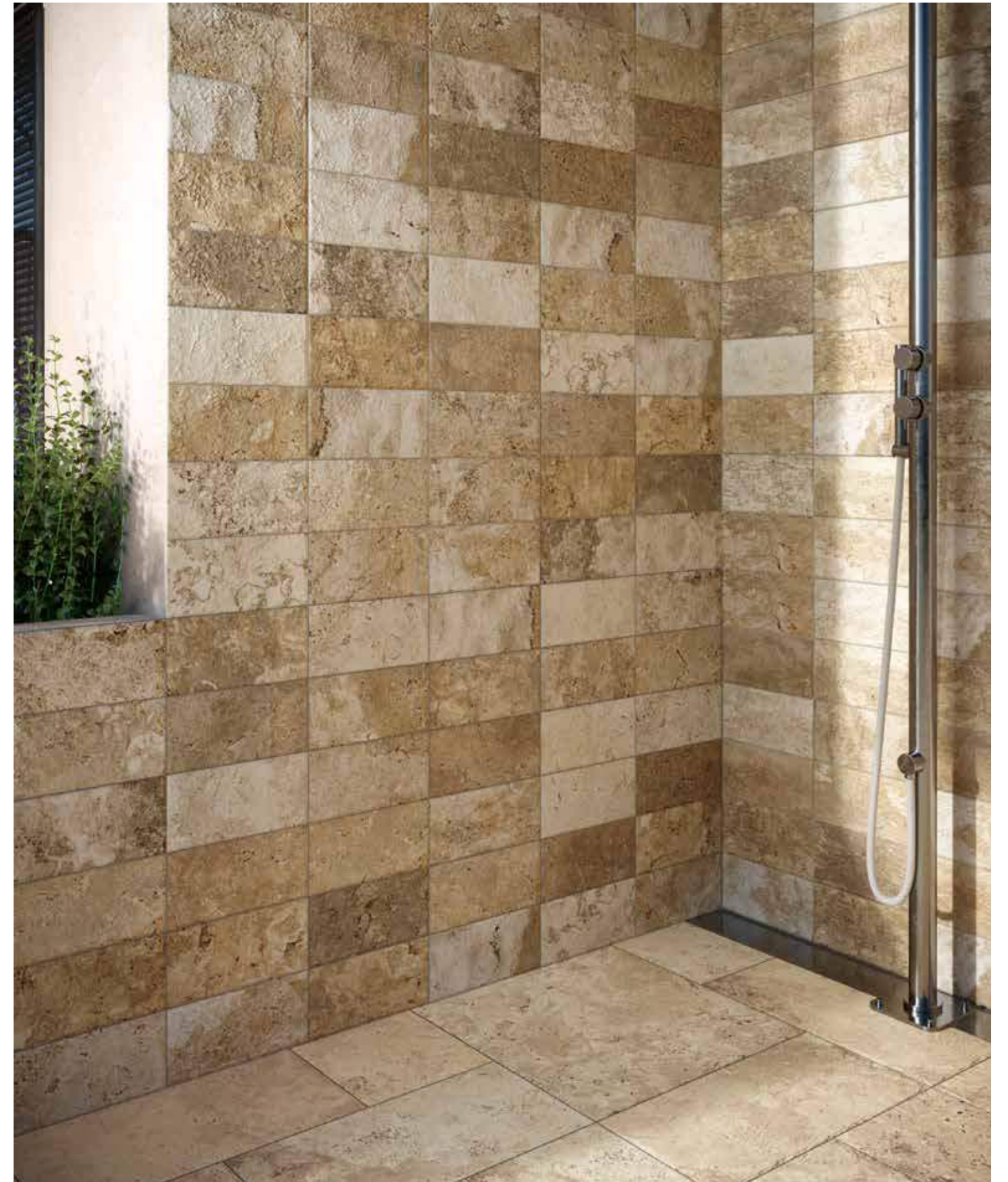


EBUR
ARTIS^{wall}



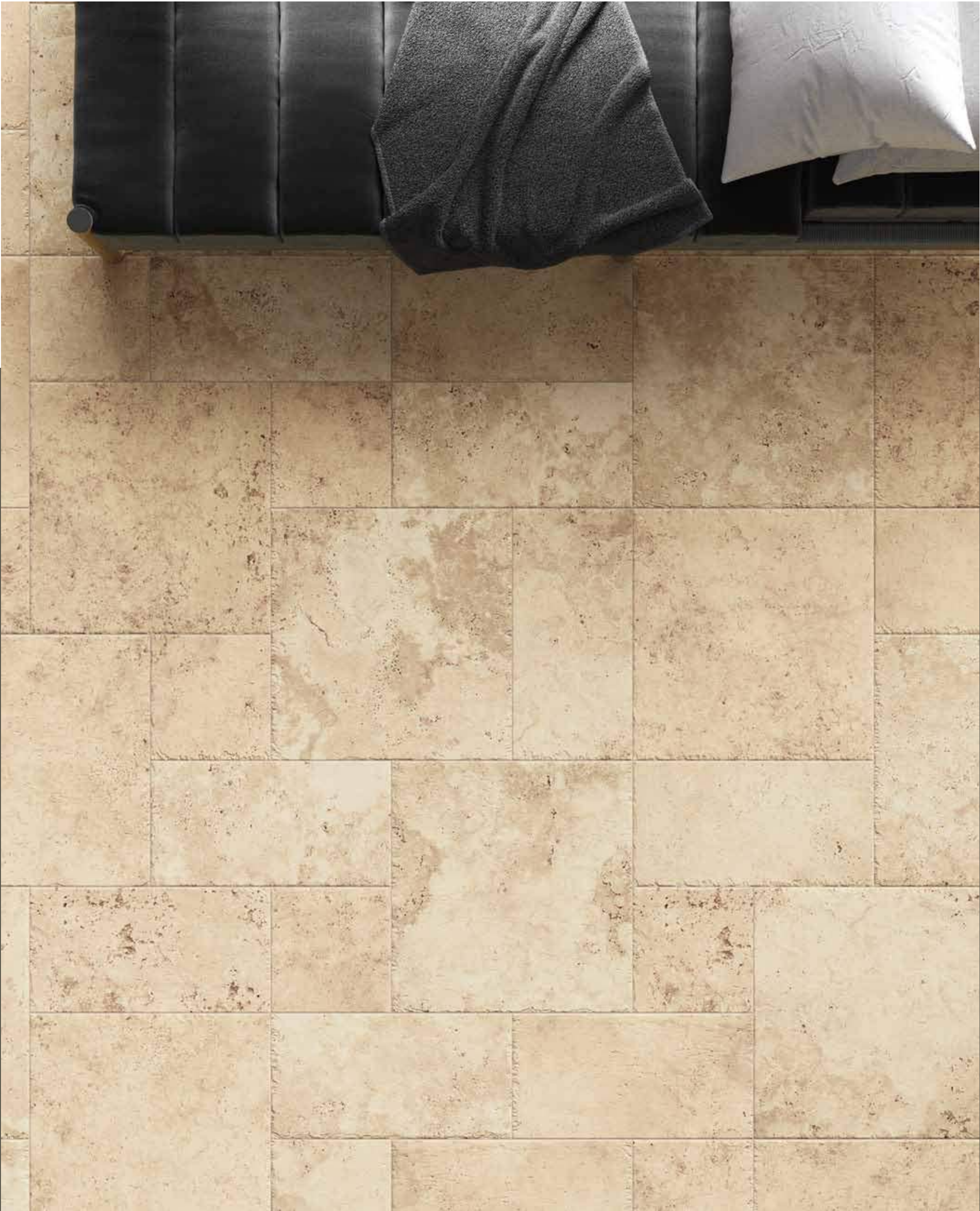
**plays of
elegance**

giochi
di eleganza





SETTING REALIZED WITH - AMBIENTE REALIZZATO CON:
EBUR 60x120 cm natural - 24"x47"
EBUR 50x50 cm grip - 20"x20" | EBUR 25x50 cm grip - 10"x20" | EBUR 25x25 cm grip - 10"x10"
ARTIS WALL 12,3x25 cm struct. - 5"x10"



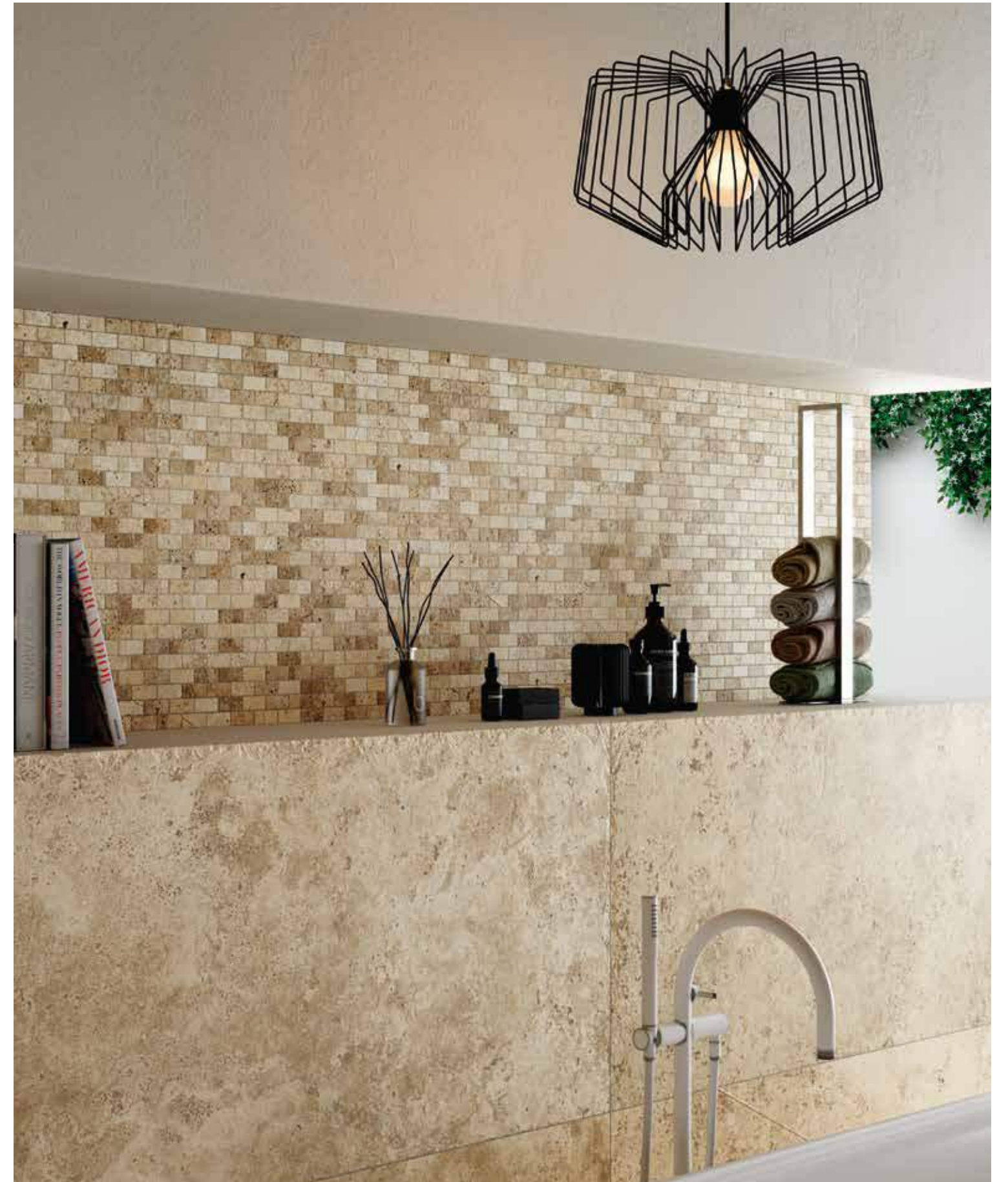
EBUR ARTIS_{wall}



EBUR

**surfaces and
colour for your
living space**

superfici
e colore
per il tuo spazio





SETTING REALIZED WITH - AMBIENTE REALIZZATO CON:
EBUR 60x120 cm natural - 24"x47"
EBUR 60x60 cm natural - 24"x24" | EBUR 30x60 cm natural - 12"x24" | EBUR 30x30 cm natural - 12"x12"
EBUR 50x50 cm grip - 20"x20" | Muretto EBUR-NUX su rete 30x30 natural - 12"x12"

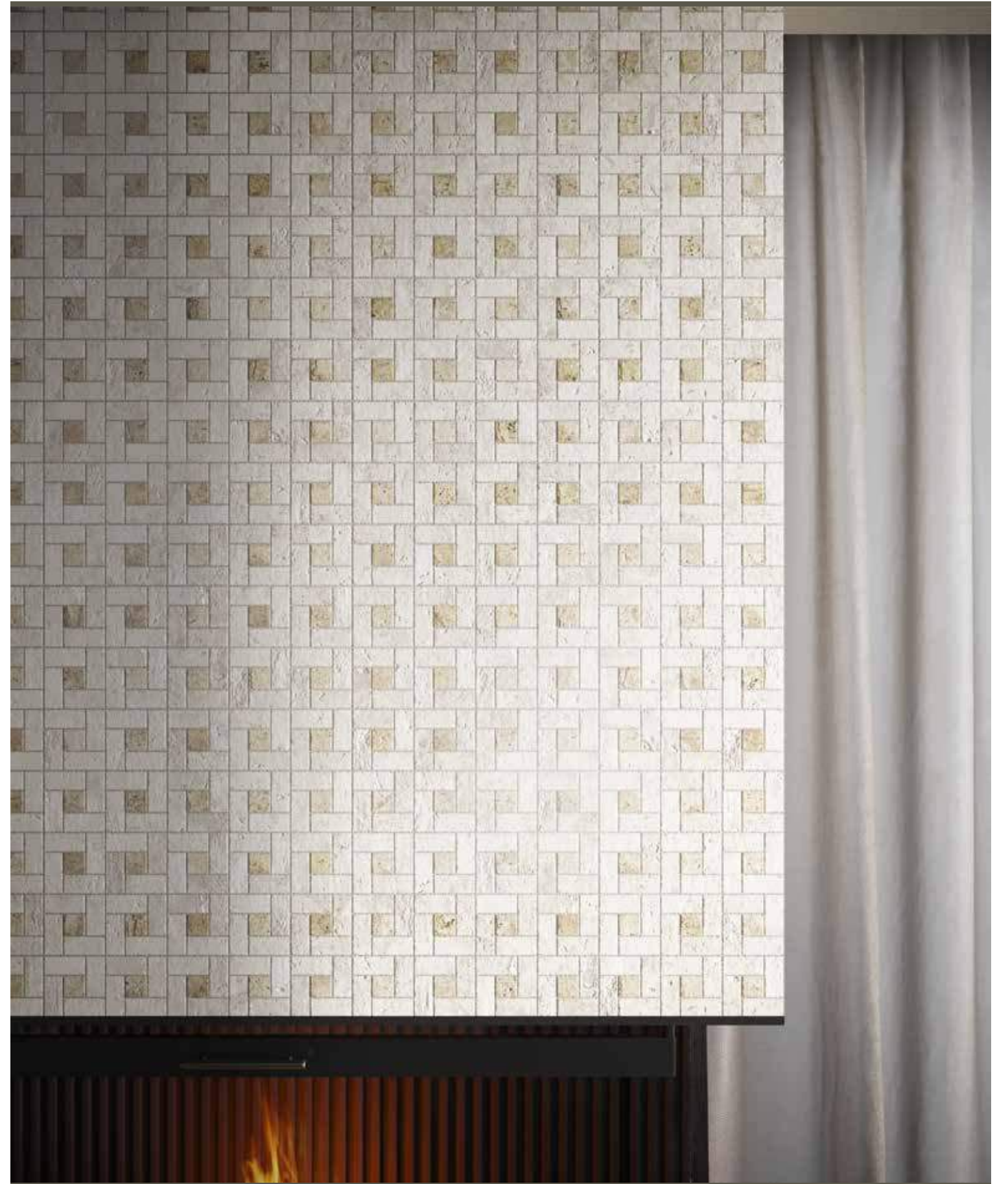


EBUR



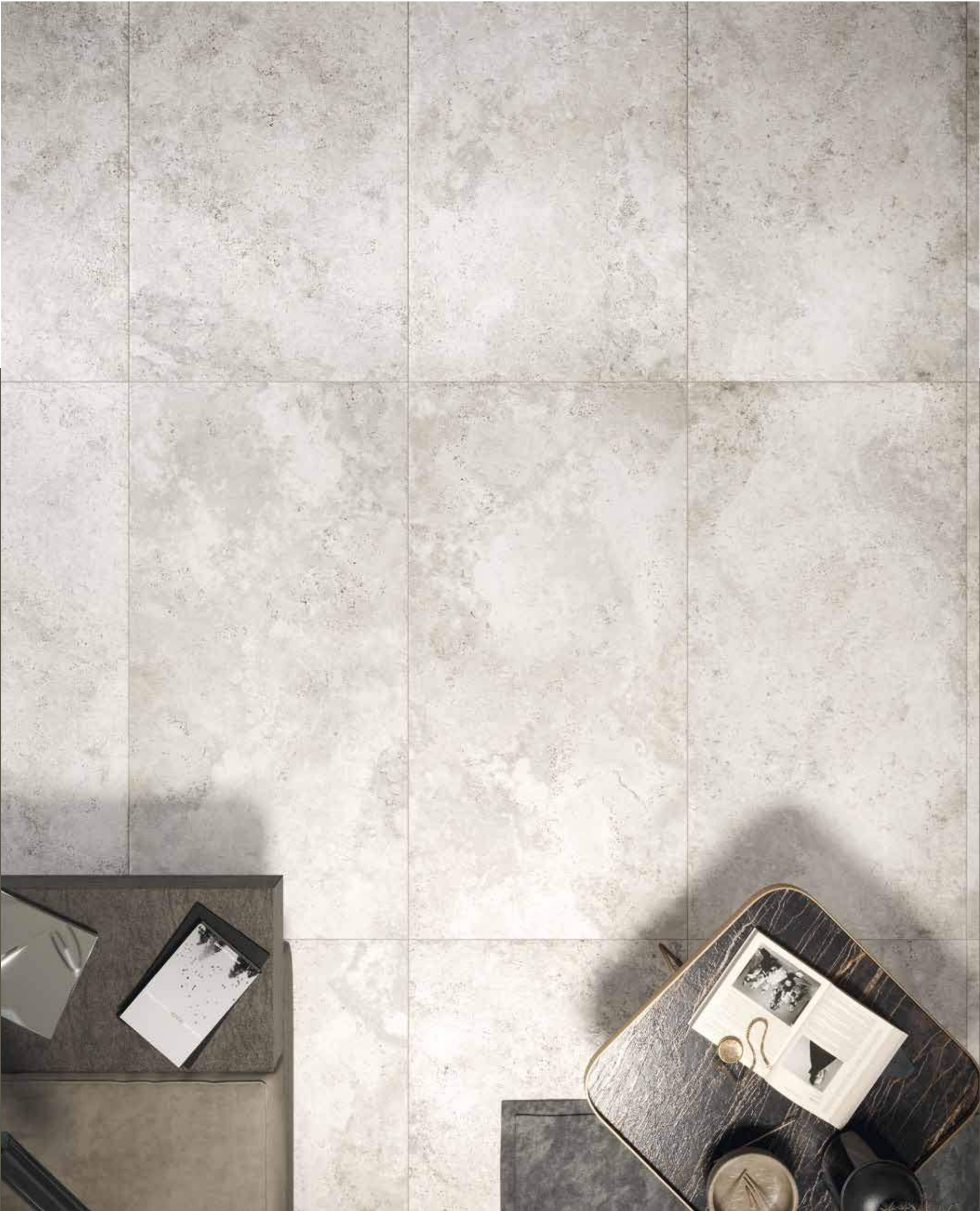
CANDOR

**decorate
with light**
arredare
con luce





SETTING REALIZED WITH - AMBIENTE REALIZZATO CON:
CANDOR 60x120 cm natural - 24"x47"
Riquadro CANDOR-NUX su rete 30x30 natural - 12"x12"



CANDOR

EBUR



t _{9 mm} NATURAL SURFACE RECTIFIED SUPERFICIE NATURALE RETTIFICATA				
60x120 cm	24"x47"	124801		■ 117
60x60 cm	24"x24"	124804		■ 100
30x60 cm	12"x24"	124807		■ 83
30x30 cm	12"x12"	124810		■ 103

t _{10 mm} GRIP SURFACE SUPERFICIE GRIP				
50x50 cm	20"x20"	124793		■ 78
25x50 cm	10"x20"	124771		■ 78
25x25 cm	10"x10"	124813		■ 78

NUX



t _{9 mm} NATURAL SURFACE RECTIFIED SUPERFICIE NATURALE RETTIFICATA				
60x120 cm	24"x47"	124800		■ 117
60x60 cm	24"x24"	124803		■ 100
30x60 cm	12"x24"	124806		■ 83
30x30 cm	12"x12"	124809		■ 103

t _{10 mm} GRIP SURFACE SUPERFICIE GRIP				
50x50 cm	20"x20"	124792		■ 78
25x50 cm	10"x20"	124770		■ 78
25x25 cm	10"x10"	124812		■ 78

CANDOR



NATURAL SURFACE RECTIFIED SUPERFICIE NATURALE RETTIFICATA			
60x120 cm	24"x47"	124802	■ 117
60x60 cm	24"x24"	124805	■ 100
30x60 cm	12"x24"	124808	■ 83
30x30 cm	12"x12"	124811	■ 103

ARTIS



GRIP SURFACE SUPERFICIE GRIP			
50x50 cm	20"x20"	124794	■ 78
25x50 cm	10"x20"	124772	■ 78
25x25 cm	10"x10"	124814	■ 78

ARTIS WALL STRUCTURED SURFACE SUPERFICIE STRUTTURATA			
12,3x25 cm	5"x10"	125497	■ 150



125108 | EBUR Mosaico su rete
4,7x4,7 cm 1,8"x1,8"
30x30 cm 12"x12"
■ 189



125102 | NUX Mosaico su rete
4,7x4,7 cm 1,8"x1,8"
30x30 cm 12"x12"
■ 189



125109 | CANDOR Mosaico su rete
4,7x4,7 cm 1,8"x1,8"
30x30 cm 12"x12"
■ 189

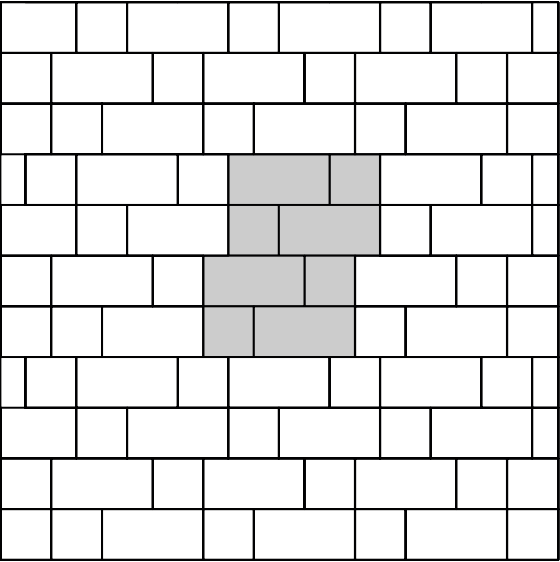


125441 | Muretto su rete
5x2 cm - 2"x0,7"
EBUR - NUX
30x30 cm 12"x12"
■ 218



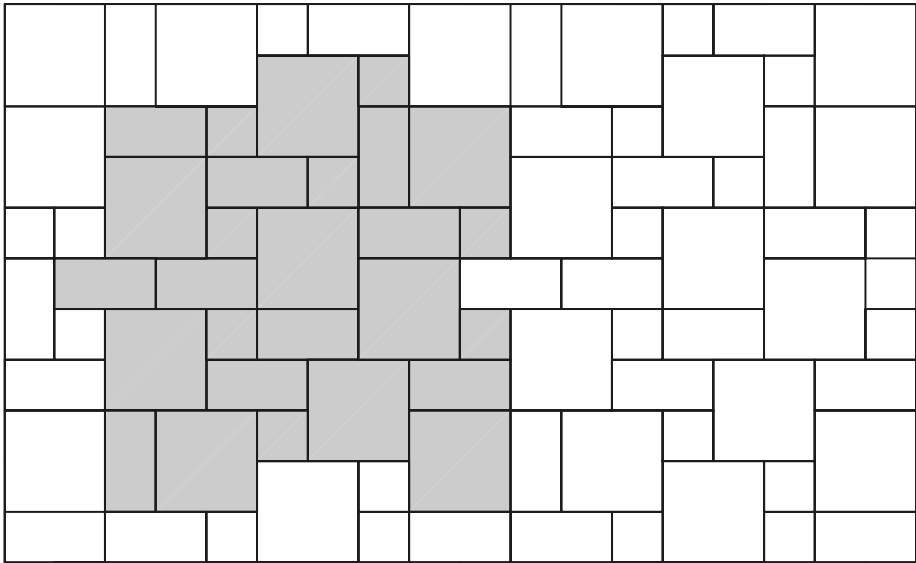
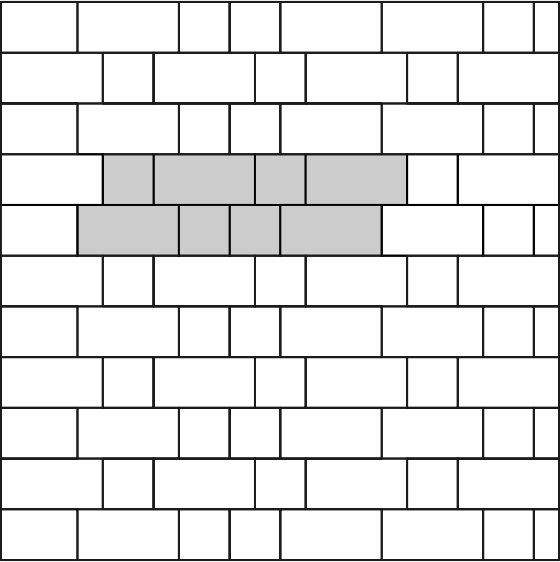
125442 | Riquadro su rete
CANDOR - NUX
30x30 cm 12"x12"
● 66

MODULAR LAYOUT
SCHEMI DI POSA



SIZES - FORMATI	% MQ
25x50 . 10"x20"	66,7 %
25x25 . 10"x10"	33,3 %
30x60 . 12"x24"	66,7 %
30x30 . 12"x12"	33,3 %

SIZES - FORMATI	% MQ
25x50 . 10"x20"	66,7 %
25x25 . 10"x10"	33,3 %
30x60 . 12"x24"	66,7 %
30x30 . 12"x12"	33,3 %



SIZES - FORMATI	% MQ
50x50 . 20"x20"	56,3 %
25x50 . 10"x20"	31,3 %
25x25 . 10"x10"	12,5 %
60x60 . 24"x24"	56,3 %
30x60 . 12"x24"	31,3 %
30x30 . 12"x12"	12,5 %

SPECIAL PIECE
PEZZI SPECIALI



BATTISCOPA NAT. RETT
5,4x60 cm - 2"x24"
● 13



ELEMENTO A ELLE GRIP
15x30x4 cm - 6"x12"x1,6"
● 34



GRADINO NAT. RETT
30x60 cm - 12"x24"
● 61



BATTISCOPA GRIP
8x50 cm - 3"x20"
● 10



GRADONE COSTA NAT. RETT
33x120 cm - 13"x47"
● 210



GRADONE ANG. COSTA RETTA NAT. RETT
33x120 cm - 13"x47"
● 223

POOLS&WELLNESS SPECIAL PIECES
PEZZI SPECIALI POOLS&WELLNESS

10 mm



***BORDO LINE GRIP**
25x50 cm - 10"x20"
● 59



ANGOLO BORDO LINE INTERNO DX GRIP
25x50 cm - 10"x20"
● 83



ANGOLO BORDO LINE INTERNO SX GRIP
25x50 CM - 10"x20"
● 83



ANGOLO BORDO LINE ESTERNO DX GRIP
25x50 cm - 10"x20"
● 83



ANGOLO BORDO LINE ESTERNO SX GRIP
25x50 cm - 10"x20"
● 83



ANGOLO CURVO LINE INTERNO GRIP
50x50 cm - 20"x20"
● 174



***ELEMENTO ELLE MONOLITICO GRIP**
15x30x4 cm - 6"x12"x1,6"
● 34



ANGOLO ELLE INTERNO DX GRIP
15x30x4 cm - 6"x12"x1,6"
● 137



ANGOLO ELLE INTERNO SX GRIP
15x30x4 cm - 6"x12"x1,6"
● 137



ANGOLO ELLE ESTERNO DX GRIP
15x30x4 cm - 6"x12"x1,6"
● 137



ANGOLO ELLE ESTERNO SX GRIP
15x30x4 cm - 6"x12"x1,6"
● 137



ANGOLO CURVO LINE ESTERNO GRIP
25x25 cm - 10"x10"
● 166



***BORDO CURVED NON MONOLITICO GRIP**
25x50 cm - 10"x20"
● 148



ANGOLO BORDO CURVED INTERNO DX GRIP
25x50 cm - 10"x20"
● 182



ANGOLO BORDO CURVED INTERNO SX GRIP
25x50 cm - 10"x20"
● 182



ANGOLO BORDO CURVED ESTERNO DX GRIP
25x50 cm - 10"x20"
● 182



ANGOLO BORDO CURVED ESTERNO SX GRIP
25x50 cm - 10"x20"
● 182



***GRIGLIA RIVER (10+10) mm GRIP**
25x50 cm - 10"x20"
● 188



ANGOLO GRIGLIA RIVER DX GRIP
25x50 cm - 10"x20"
● 189



ANGOLO GRIGLIA RIVER SX GRIP
25x50 cm - 10"x20"
● 189

* PRICE FOR A MINIMUM ORDER OF 20 ITEMS. FOR SMALLER VOLUMES, PLEASE CONTACT OUR COMMERCIAL OFFICE FOR A SPECIFIC QUOTE.
PREZZO PER ORDINE MINIMO DI 20 PEZZI. PER QUANTITATIVI INFERIORI, RIVOLGERSI AGLI UFFICI COMMERCIALI PER UNA QUOTAZIONE SPECIFICA.

PVC GRATINGS | GRIGLIE IN PVC

25 mm



***GRIGLIA LINEARE WHITE IN PVC** 24,5x250 cm - 9,7"x98,5"
● 227



***GRIGLIA CURVABILE WHITE IN PVC** 24,5x250 cm - 9,7"x98,5"
● 230



***ANGOLO GRIGLIA WHITE IN PVC** 24,5x24,5 cm - 9,7"x9,7"
● 191

**** GRIGLIA LINEARE COLOR IN PVC** 24,5x250 cm - 9,7"x98,5"
● 232

**** GRIGLIA CURVABILE COLOR IN PVC** 24,5x250 cm - 9,7"x98,5"
● 234

****ANGOLO GRIGLIA COLOR IN PVC** 24,5x24,5 cm - 9,7"x9,7"
● 198

* MINIMUM ORDER 4 PC ORDINE MINIMO 4 PZ
** MINIMUM ORDER 4 PC (COLORS: CREAM, CAMEL, CEMENT, STEEL, LEAD) ORDINE MINIMO 4 PZ. NEI COLORI: CREAM, CAMEL, CEMENT, STEEL, LEAD
* AVAILABLE ONLY WITH "GRIGLIE PVC" / DISPONIBILE SOLO IN ABBINAMENTO CON GRIGLIE IN PVC
** AVAILABLE ONLY WITH "COLOR GRIGLIE PVC" / DISPONIBILE SOLO IN ABBINAMENTO CON GRIGLIE IN PVC COLOR

WEIGHTS AND PACKAGING PESI E IMBALLI		60x120 24"x47" nat. rett.	60x60 24"x24" nat. rett.	30x60 12"x24" nat. rett.	30x30 12"x12" nat. rett.	50x50 20"x20" grip	25x50 10"x20" grip	25x25 10"x10" grip	12,3x25 ARTIS WALL MATCHINGINO	 30x30 Mosaico su Rete	 30x30 Muretto su Rete	 30x30 Riquadro su Rete
	Pc.	2	3	6	13	4	9	17	34	11	11	11
	M²	1,44	1,08	1,08	1,17	1	1,125	1,06	1,05	1	1	1
	Kg	31	22,5	22,5	23	21,5	22,7	21,9	22,3	20,3	20,3	20,3
	Colli boxes	35	40	48	48	36	54	57	57	-	-	-
	M²	50,4	43,2	51,84	56,16	36	60,75	60,59	59,85	-	-	-
	Kg	1085	900	1080	1104	774	1230	1250	1271	-	-	-

SLIP RESISTANCE | SCIVOLOSITÀ

	STANDARD NORMA	NATURAL SURFACE SUPERFICIE NATURALE	GRIP SURFACE SUPERFICIE GRIP
	B.C.R.A. (D.M.I. n. 236 µ>0,4)	> 0,40	> 0,40
	ANSI A137.1 (DCOF WET >0,42)	> 0,42	> 0,42
	DIN 51130	R10	R11
	DIN 51097	A + B A + B MOSAICO 4,7x4,7	A+B+C
	BS 7976 PTV ≥ 36 "Low slip risk"	≥ 36 Dry ≥ 36 Wet	≥ 36 Dry ≥ 36 Wet
	AS 4586	Class P3	Class P4

For specific certificates and data, contact Fincibec S.P.A | Per i certificati specifici, e valori puntuali, contattare Fincibec SPA

NOTES | NOTE

FINCIBEC RESERVES THE RIGHT TO MODIFY ITS PRODUCTS WITHOUT PRIOR NOTICE AND CANNOT BE HELD LIABLE FOR DIRECT OR INDIRECT DAMAGE CAUSED BY SUCH MODIFICATIONS.
I PRODOTTI POSSONO ESSERE MODIFICATI DA FINCIBEC SENZA PREAVVISO, RESPINGENDO OGNI RESPONSABILITÀ SU POSSIBILI DANNI DIRETTI O INDIRETTI CAUSATI DA POTENZIALI MODIFICHE.

ALWAYS REFER TO THE PRICE LIST IN FORCE TO ENSURE CORRECT INFORMATION AND DATA ON CODES, PACKAGING, AND WEIGHT.
VERIFICARE SEMPRE LA CORRETTEZZA DELLE INFORMAZIONI E DEI DATI RELATIVI A CODICI, IMBALLAGGI E PESI, CONSULTANDO IL LISTINO PREZZI IN VIGORE.

THE COLOURS SHADES, REPORTED ON THE CATALOGUE, ARE INDICATIVE.
LE TONALITÀ DEI COLORI RIPORTATE NEL CATALOGO SONO INDICATIVE.

COLOUR VARIATIONS | VARIAZIONI CROMATICHE

**V1 EVEN APPEARANCE**
ASPETTO UNIFORME

**V2 LIGHT VARIATION**
LIEVE VARIAZIONE

**V3 MEDIUM VARIATION**
MEDIA VARIAZIONE
NUX - EBUR - CANDOR

**V4 STRONG VARIATION**
INTENSA VARIAZIONE
ARTIS - ARTIS WALL

IT IS NECESSARY TO TAKE THE TILES FROM SEVERAL DIFFERENT BOXES WHEN LAYING
È INDISPENSABILE ALL'ATTO DELLA POSA, PRELEVARE LE PIASTRELLE DA PIÙ CONFEZIONI.

FINE PORCELAIN STONEWARE. A SAFE CHOICE

IL GRES PORCELLANATO. UNA SCELTA SICURA



DURABILITY DURABILITÀ



EASY MAINTENANCE

FACILE DA MANTENERE

MANTAINS ITS AESTHETIC AND FUNCTIONAL PROPERTIES UNALTERED OVER THE YEARS WITH ORDINARY CLEANING

MANTIENE INALTERATE NEL TEMPO LE CARATTERISTICHE ESTETICHE E FUNZIONALI CON UNA NORMALE PULIZIA ORDINARIA



RESISTANT TO SUNSHINE

RESISTENTE AI RAGGI SOLARI

MATERIAL WILL NOT FADE EVEN IN DIRECT CONTACT WITH UV RAYS

IL MATERIALE A DIRETTO CONTATTO CON I RAGGI UV NON SUBISCE ALCUNA ALTERAZIONE DEI COLORI



RESISTANT TO CHEMICAL AGGRESSION

RESISTENTE ALL'ATTACCO CHIMICO

RESISTANT TO CHEMICAL AGENTS AND ACIDIC/BASIC SUBSTANCES USED IN HOME

RESISTE AGLI AGENTI CHIMICI E AGLI ACIDI/BASI DI USO DOMESTICO



RESISTANT TO STAINS

RESISTENTE ALLE MACCHIE

IMPERMEABLE TO STAINS AND EASY TO CLEAN

IMPERMEABILE ALLE MACCHIE E QUINDI FACILMENTE PULIBILE



IMPERMEABLE

IMPERMEABILE

FINE PORCELAIN'S STONEWARE COMPACT NATURE PREVENTS ABSORPTION OF WATER AND MOISTURE

GRAZIE ALLA SUA COMPATTEZZA IL GRES PORCELLANATO NON ASSORBE ACQUA E NON TEME L'UMIDITÀ



RESISTANT TO FROST

RESISTENTE AL GELO

FINE PORCELAIN STONEWARE IS FROSTPROOF AND CAN WITHSTAND EVEN THE COLDEST WINTER WEATHER

IL GRES PORCELLANATO È INGELIVO E IN GRADO DI RESISTERE AI CLIMI PIÙ RIGIDI



RESISTANT TO TEMPERATURE EXCURSIONS

RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI

REMAINS UNALTERED BY SUDDEN CHANGES IN TEMPERATURE

RESISTE SENZA ALTERAZIONI ALLE REPENTINE DIFFERENZE DI TEMPERATURE



RESISTANT AND UNALTERABLE

RESISTENTE E INALTERABILE

FINE PORCELAIN STONEWARE CAN BE USED TO COVER A GREAT VARIETY OF DIFFERENT SURFACES IN RESIDENTIAL AND COMMERCIAL BUILDINGS

IL GRES PORCELLANATO PUÒ ESSERE UTILIZZATO PER RIVESTIRE MOLTEPLICI SUPERFICI IN AMBITO RESIDENZIALE E COMMERCIALE

HEALTH SALUTE



ZERO FORMALDEHYDE
ZERO FORMALDEIDE
WILL NOT GIVE OFF FORMALDEHYDE EMISSIONS
NON RILASCIÀ FORMALDEIDE NELL'AMBIENTE.



ZERO VOCs
ZERO VOCs
FINE PORCELAIN STONWARE IS AN INERT MATERIAL THAT DOES NOT EMIT VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS (VOC)
LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO UN MATERIALE INERTE CHE NON EMETTE COMPOSTI ORGANICI VOLATILI (VOC)



ANALLERGIC
ANALLERGICO
CONTAINS NO ALLERGENS
NON CONTIENE ALLERGENI



ODOURLESS
INODORE
DOES NOT GIVE OFF ODOURS INDOORS OR OUTDOORS
NON RILASCIÀ ODORI NELL'AMBIENTE INDOOR E OUTDOOR



RESISTANT TO MICROBES
RESISTENTE ALLA CRESCITA MICROBICA
FINE PORCELAIN STONWARE IS AN INERT MATERIAL WHICH INHIBITS GROWTH OF BACTERIA AND FUNGUS
LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO UN MATERIALE INERTE E PERTANTO INIBISCONO LA CRESCITA DI BATTERI E FUNGHI



EASY TO CLEAN
FACILE DA PULIRE
CAN BE CLEANED WITH WATER OR ORDINARY CLEANING PRODUCTS FOR GUARANTEED HYGIENE
PULIBILE CON ACQUA O DETERGENTI COMUNI PER UNA GARANZIA DI UNA IGIENE SICURA

SAFETY SICUREZZA



FIRE-RESISTANT
RESISTENTE AL FUOCO
FINE PORCELAIN STONWARE TILES ARE INCOMBUSTIBLE, DO NOT BURN, DO NOT GIVE OFF FUMES, AND DO NOT PROPAGATE FLAME IN CASE OF FIRE
LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO INCOMBUSTIBILI, NON BRUCIANO, NON EMETTONO FUMI, NE ALIMENTANO LA PROPAGAZIONE DELLE FIAMME IN CASO DI INCENDIO



NON-SLIP
ANTISCIVOLO
FINE PORCELAIN STONWARE SURFACES CAN BE MADE WITH NON-SLIP SURFACES
ALCUNE SUPERFICI IN GRES PORCELLANATO POSSONO ESSERE REALIZZATE CON UN'ELEVATA RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO.



UNALTERABLE UNDER THE EFFECT OF HEAT
INALTERABILE AL CALORE
FINE PORCELAIN STONWARE HAS LOW THERMAL EXPANSION, MAKING IT IDEAL FOR USE WITH UNDERFLOOR HEATING SYSTEMS
IL GRES PORCELLANATO GARANTISCE UNA RIDOTTA ESPANSIONE TERMICA E RISULTA IDEALE PER SISTEMI DI RISCALDAMENTO A PAVIMENTO

ENVIRONMENT AMBIENTE



ENVIRONMENTALLY SUSTAINABLE
ECOSOSTENIBILE
FINE PORCELAIN STONWARE HAS A LOW ENVIRONMENTAL IMPACT THROUGHOUT ITS LIFESPAN, FROM PRODUCTION TO DISPOSAL
IL GRES PORCELLANATO HA UN BASSO IMPATTO AMBIENTALE DALLA FASE DI PRODUZIONE A QUELLA DI SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



RECYCLING
RICICLO
FINE PORCELAIN STONWARE IS EASILY RECYCLABLE AS IT IS A HOMOGENEOUS PRODUCT MADE OF INERT NATURAL MATERIALS
LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO FACILMENTE RICICLABILI IN QUANTO PRODOTTI OMOGENEI, COSTITUITI DA MATERIALI NATURALI INERTI



EFFICIENCY AND ENERGY SAVINGS
EFFICIENZA E RISPARMIO ENERGETICO
FINE PORCELAIN STONWARE SAVES ENERGY THANKS TO ITS THERMAL INERTIA, WHICH REDUCES INDOOR TEMPERATURE EXCURSION
IL GRES PORCELLANATO FAVORISCE IL RISPARMIO ENERGETICO GRAZIE ALL'ELEVATA INERZIA TERMICA CHE RIDUCE GLI SBALZI DI TEMPERATURA DEGLI AMBIENTI.

CARATTERISTICHE TECNICHE / GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

TECHNICAL SPECIFICATIONS / FULL-BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / GRÈS FIN CÉRAME COLORÉ EN MASSE - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /

GRES FINO PORCELÁNICO TEÑIDO EN MASA - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

STANDARDS : UNI EN 14411 ANNEX G - Bla / UNI EN ISO 13006 ANNEX G - Bla

	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBA ТИП ТЕСТА	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME INTERNATIONAL STANDARDS INTERNATIONALE NORMWERTE VALEURS PREVUES PAR LES NORMES VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ			VALORE MEDIO AVERAGE VALUE MITTELWERT VALEURS MOYEN VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ	
	CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS MASSEIGENSCHAFTEN - DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONELLES CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			REQUIREMENTS FOR NOMINAL SIZE N			NAT	GRIP
7 cm ≤ N < 15 cm				N ≥ 15 cm				
mm				%	mm			
	LATI - SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	± 0.9	± 0.6	± 2.0	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
		FOR RECTIFIED TILES		± 0.4	± 0.3	± 1.0		
	SPESORE THICKNESS - DICKE ÉPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА		EN ISO 10545-2	± 0.5	± 5.0	± 0.5	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARÊTES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	± 0.8	± 0.5	± 1.5	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
		FOR RECTIFIED TILES		± 0.4	± 0.3	± 0.8		
	ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONAUIDAD КРЯВИЗНА СТОРОН	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	± 0.8	± 0.5	± 2.0	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
		FOR RECTIFIED TILES		± 0.4	± 0.3	± 1.5		
	PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРЯВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	CENTRE CURVATURE FOR NON-RECTIFIED TILES FOR RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	± 0.8	± 0.5	± 2.0	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
		± 0.6		± 0.4	± 1.8			
	EDGE CURVATURE FOR NON-RECTIFIED TILES FOR RECTIFIED TILES	± 0.8		± 0.5	± 2.0			
		± 0.6		± 0.4	± 1.8			
	WARPAGE FOR NON-RECTIFIED TILES FOR RECTIFIED TILES	± 0.8		± 0.5	± 2.0			
		± 0.6		± 0.4	± 1.8			
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ		EN ISO 10545-3	≤ 0.5%			≤ 0.1%	
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ		EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N < £7.5 mm S ≥ 1300 N ≥ £7.5 mm R ≥ 35 N/mm²			CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSEFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCs - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ		EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			> 0.80	
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL - КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ		EN ISO 10545-8	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			α =6,7x10 ⁻⁶ /C°	
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCs THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ		EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С			NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ	
	DILATAZIONE ALL'UMIDITÀ (IN MM/M) MOISTURE EXPANSION (IN MM/M) - FEUCHTIGKEITSBEDINGTE AUSDEHNUNG (IN MM/M) - DILATATION À L'HUMIDITÉ (EN MM/M) - DILATACIÓN CON LA HUMEDAD (EN MM/M) - ВЛАЖНОСТНОЕ РАСШИРЕНИЕ (В МММ)		EN ISO 10545-10	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			MAX 0.1 mm / m	
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT - RESISTANCE AU GEL RESISTENCIA AL HIELO - МОРОЗОСТОЙКОСТЬ		EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С			NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ	
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI USO DOMESTICO E ADDITIVI PER PISCINA RESISTANCE TO HOUSEHOLD AND SWIMMING POOL CHEMICAL PRODUCTS BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTSCHEMIKALIEN UND ZUSATZSTOFFE FÜR SWIMMINGPOOLS - RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES USAGE DOMESTIQUE ET ADDITIFS POUR PISCINE - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DE USO DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ БЫТОВЫХ ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ДОБАВКАМ В БАССЕЙНЫ		EN ISO 10545-13	8 MIN			CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI NIEDRIGEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ÁLCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ НИЗКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ		EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	RESISTENZA AD ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI HOHEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À HAUTES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A ALTAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ÁLCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ ВЫСОКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ		EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ		EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ		EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT < LIMITE DE L'INSTRUMENT < LIMITE DEL INSTRUMENTO «НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ	

PER I CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNTUALI, CONTATTARE FINCIBEC SPA - FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC S.P.A - FÜR SPEZIELLE ZERTIFIKATE UND PUNKTWERTE, FINCIBEC S.P.A. KONTAKTIEREN - POUR LES CERTIFICATS SPÉCIFIQUES ET LES VALEURS PONCTUELLES, CONTACTER FINCIBEC S.P.A - PARA LOS CERTIFICADOS ESPECÍFICOS Y LOS VALORES CONCRETOS, CONTACTE CON FINCIBEC S.P.A - ВО ВОПРОСАМ СПЕЦИАЛЬНЫХ СЕРТИФИКАТОВ И ПОКАЗАТЕЛЕЙ СВЯЖИТЕСЬ С FINCIBEC SPA.

ESCLUSO PEZZI SPECIALI ED ELEMENTI DECORATIVI
WITH THE EXCEPTION OF SPECIAL PIECES AND DECORS - A L'EXCEPTION DE PIÈCES SPÉCIALES ET ÉLÉMENTS DÉCORATIFS - AUSSCHLIEBLICH FORMSTÜCKE UND DEKORTEILE - EXCLUIDO PIEZAS ESPECIALES Y ELEMENTOS DECORATIVOS

Aurum





CENTURY

Via Radici in Monte, 18/19
42014 Roteglia (RE) Italy

Tel. +39 0536 855511
Fax Italia +39 0536 851239
Fax Export +39 0536 855541

www.century-ceramica.it
info@century-ceramica.it

FINCIBEC S.p.A.

Sede legale: Via Valle d'Aosta, 47
41049 Sassuolo (Mo) Italy
Gruppo Fire S.R.L.

FINCIBEC USA INC.

420 Columbus Avenue
Valhalla N.Y. 10595 USA
info@fincibecusa.com



Fincibec S.p.A è socio di:

